

販路開拓をお考えの小規模事業者の皆様へ 中小企業庁 令和元年度補正予算事業 小規模事業者持続化補助金

- 経営計画に基づいて実施する販路開拓等
- (生産性向上)の取り組みに対し**50万円**を上限に補助金(補助率:2/3)が出ます
 - ・認定市区町村による特定創業支援等事業の支援を受けた小規模事業者は100万円が上限になります。
 - ・複数の事業者が共同して申請することもできます。複数の事業者が連携する場合には、上限は100万円～500万円です。＊連携小規模事業者数によります。
- 計画の作成や販路開拓の実施の際、**商工会議所の指導・助言**を受けられます

《対象となる取組の例》

- ① 広告宣伝
 - ・新たな顧客層の取込を狙い、チラシを作成・配布
 - ・店舗の認知度向上を目的とした看板の設置
- ② 集客力を高めるための店舗改装
 - ・幅広い年代層の集客を図るための店舗のユニバーサルデザイン化
- ③ 商談会・展示会への出展
 - ・新たな販路を求め、国内外の展示会へ出展
- ④ 新たな商品・サービス提供のための製造機器の導入・試作開発の実施
 - ・3Dプリンターを導入し、新商品の開発
 - ・原材料を購入して新製品・商品の試作開発
- ⑤ ITを活用した広報や業務効率化
 - ・ホームページの開設やネット販売システムの構築、管理システムの導入

問 東金商工会議所（東金市東岩崎 1-5）
TEL 0475（52）1101 [土日祝を除く 8:30～17:00]

検定試験中止のお知らせ

第219回珠算検定（6月）
第155回日商簿記検定（6月）
第47回ビジネス実務検定（6月）
第44回福祉住環境コーディネーター検定（7月）
第28回eco検定（7月）

新型コロナウイルス感染症拡大の影響により
中止とさせていただきます。
ご迷惑をおかけいたしますが何卒よろしくお願い申し上げます。

令和2年度 東金市中小企業資金融資制度のご案内 ～利子補給が受けられます～

	貸付金額	融資期間	貸付利率	利子補給	保証人等
運転資金	1 中小企業者につき 1,000 万円	5 年以内 (措置期間 6ヶ月以内)	3 年以内 年 2.2% 3 年超 5 年以内 年 2.4%	貸付利率 1/2 又は年 2.0% いずれか低い方	連帯保証人又は担保 原則不要。ただし 法人の場合は代表 者が連帯保証人
設備資金 (注1)	1 中小企業者につき 2,000 万円	10 年以内 (措置期間 1 年以内)	3 年以内 年 2.2% 3 年超 5 年以内 年 2.4% 5 年超 7 年以内 年 2.7% 7 年超 10 年以内 年 2.8%	貸付利率 1/2 又は年 2.0% いずれか低い方	千葉県信用保証協 会の保証が必要

※この利率は令和3年3月31日までに融資が実行されたものに適用されます。
※融資にあたっては、取り扱い金融機関及び千葉県信用保証協会で審査があります。
※上記の貸付利率の他に千葉県信用保証協会への保証料がかかります。
※創業向け制度もありますのでご相談ください。
(注1) 自動車を購入する際、乗用車（3ナンバー・5ナンバー）は不可。
(貨物自動車（1ナンバー・4ナンバー）・特殊用途自動車は利用可能)

《ご利用いただける中小企業者》

- ① 具体的な事業計画のもと、独立して事業を営む中小企業者
- ② 市内で1年以上同一事業を継続して営んでいる者
- ③ 市税の完納者であること
- ④ 市内に店舗・工場・営業所等があり、かつ、それらに要する事業資金であること
- ⑤ 信用保証協会対象業種であること

★その他、独立開業資金、創業支援資金の融資も行っておりますのでお問合せください。

申込受付機関

千葉銀行（東金支店）、千葉興業銀行（東金サビ支店）、京葉銀行（東金支店）、
千葉信用金庫（東金支店） 銚子信用金庫（東金支店）、銚子商工信用組合（東金支店）

問 東金商工会議所 **TEL** 0475(52)1101

緊急告知!!! 千葉県のコロナウイルス感染症に影響を受けている中小企業への支援

千葉県では、新型コロナウイルス感染症の影響により、厳しい経営状況に置かれている県内中小企業者に、幅広く、かつ、重点的に支援するため、最大30万円を支給します。

(1)支給対象事業者

新型コロナウイルス感染症の影響により、
売上が前年と比較して50%以上減少した県
内中小企業者
(※)ただし、県の休業要請に応じて頂け
ない場合は別途の取り扱いになります

(2)支給金額

対象者		支給金額
売上が前年と比較 して減少した県内 中小事業者のうち	県内に複数の事業所を賃借している場合	30万円
	県内に1事業所を賃借している場合	20万円
	県内に賃借している事業所がない場合	10万円

注 これは4月16日現在の情報です。申請期間、支給方法については、随時、ホームページ等でご確認ください。

千葉県商工労働部 **TEL** 043-223-2703 **HP** <https://www.pref.chiba.lg.jp/keisei/tyushoshien.html>



発行部数 17,620 部の
商工とうがね **WizU** に
広告を掲載される**会員事業所**を
大募集！※当会議所会員のみご利用可
しております

広告掲載
1 枠 11,000 円 (税込)
縦 7.5 cm × 横 6 cm

WizU探検隊

会報誌3面記事の半分を利用し、ご紹介させて
いただきます。掲載方法は掲載ご希望月の前月上
旬に当広報委員と事務局にて取材いたします。
尚、掲載料として広告1枠のご掲載をいただき
ます。

定数がございますので、お早めにお問い合わせください。

問 東金商工会議所 **TEL** 0475[52]1101

東金商工会議所の 会員になりませんか？

経営相談・有志相談・税務申告相談・
労働保険の受託・会員交流等を行って
おります。各種共済制度や保険にもご加入
いただけます。

お取引先やお知り合いで未加入事業所
さまがいらっしゃいましたらご紹介くだ
さい。

お気軽におご連絡ください。

問 東金商工会議所 **TEL** 0475[52]1101

春の売り出し実施しました。

東金商店街連合協同組合

「東商連春の大売り出し」を無事実
施することが出来ました。売り出し
期間（13日～28日）に組合店舗を
めぐって貰うウォークラリーも、人
が密集しない工夫をしました。

抽選会

は3台の
タブレット
で効率よく
実行すると
です。列を
作らない
工夫をし
ました。

ほかにも1mごとにテープ
を貼って抽選に来たお客様が接近し
すぎないように意識づけをしたり、
組合員の薬局の提供によるアルコー
ル消毒液やスプレーを頻繁に使用
するなどして消毒に努めるなど、
主催者も貴重な体験をしました。



総合葬祭式場

東雲閣 (堀上)

少人数葬・社葬・団体葬にも対応

たま東雲閣 (田間)

家族葬に最適

 **(株)松半**

☎0120(02)4665
<https://www.matsuhan.com>

葬祭式場◆病院～ご自宅葬・ホール葬・社葬まで◆

(有) みや川

☎0120-444420

せしモニーホール東金

☎0475(52)4444

せしモニーホール大網

☎0475(73)4444

◆友の会会員募集

＜真心と信頼の価格＞

安崎葬祭店

自宅葬・ホール葬・寺院葬

家族葬用お別れ室・安置所2部屋完備

電話24時間受付

0475(52)2267

事前見積もり無料

ご葬儀
…安心価格のお約束…

東 とうそう **葬**

ご自宅葬・ホール葬
事前相談承っております

東金市台方59-2 城西小学校前

0475(52)4624(代)

ご相談ダイヤル
(無料) ☎0120-044-870